

明

通

鑑

明通鑑卷八十二

江西永甯知縣當塗夏燮編輯

紀八十二

起上章敦莊盡重光協治凡二年

莊烈皇帝

崇禎三年春正月

大清兵由通州東度克香河知縣任光裕死之甲申克

永平副使鄭國昌知府張鳳奇等死之丙戌瘞城外

戰士暴骸 戊子

大清兵拔遷安克灤州庚寅逮薊遼總督劉策下獄

論死起張鳳翼以故官代之乙未禁抄傳邊報大

學士韓爌罷袁崇煥下獄爌其座主也于是中書舍人  
原抱奇賈人子也劾爌主和誤國宜與錢龍錫並罷上  
重去爌貶抱奇秩無何庶子丁進以遷擢愆期怨爌亦  
劾之而工部主事李逢申劾疏復繼上爌三疏引疾歸  
許之爌先後作相老成慎重引正人抑邪黨天下稱其  
賢初熊廷弼旣死傳首九邊屍不得歸葬後其子詣闕  
疏請爌言于上曰廷弼之死由逆閹欲殺楊漣左光斗  
誣以行賄因盡殺漣等復懸坐廷弼贓銀刑及妻孥此  
寃之甚者上乃許收葬爌遇事持平多類此 壬寅兵  
部侍郎劉之綸敗績于遵化死之初金聲之薦申甫也

并薦之綸知兵可大任上卽召之奏對稱旨遂自庶吉士超擢兵部右侍郎副尙書閔夢得協理京營戎政之綸未受任時與申甫兩人皆好談兵私貸金製單輪火車偏廂車獸車剡木爲西洋大小礮銃欲以軍績自効旣貳樞部意氣感激以甫與滿桂等相繼敗歿毅然請行乞京營兵爲已部不許乞關外川兵又不許乃召募萬人勒爲八營以副總兵八人分將之廷臣見之綸驟貴受命視師皆不悅中允文震孟使人諷之綸謂當辭侍郎而易科銜以行不聽冒雨雪誓師行至通州守者拒不納天大雨雪宿古廟中言官劾其逗遛之綸憤上

疏曰小人意思有事則委卸無事則議論止從一侍郎起見耳乞削臣今官賜骸骨不許遂越通州而東時大清兵下瀋州駐三屯營分兵守漢兒莊方起行而之綸遂出薊州遣別將吳應龍等從間道規取羅文峪關自率八營兵抵遵化列屯城外守城兵出擊之破其二營之綸軍猶不退

大軍聞報乃自三屯營整兵而西麾精騎三萬突陣礮矢並發之綸軍大潰獲其裨將一人訊之曰營娘廟山者之綸也以兵圍山招之降不從縱兵擊之之綸發礮礮炸軍營自亂左右請結陣徐退之綸叱曰毋多言

吾受國重恩吾死耳嚴鼓再戰流矢四集之綸解所佩印付家人令持歸報朝廷走遁入石巖中

大清總兵官楞額禮子穆成格射殺之八營兵前後覆其七一軍夜遁去敗書聞上嘉之綸忠從優恤贈兵部尙書震孟止之曰死之綸分也侍郎非不尊遂不予贈賜一祭半葬任一子先是之綸次薊州與總兵官馬世龍吳自勉約由薊趨永平拒

大軍世龍自勉不赴獨之綸前進以敗吳應龍亦敗于羅文峪副總兵金日觀駐馬蘭聞應龍敗遣將馳援皆敗沒

大清兵乘勝進攻馬蘭城甚急日觀堅守親燃大礮焚頭目手足意氣不衰乞援于世龍世龍令參將王世選等赴救兵乃退已復以二千騎來攻日觀偕世選等死守不下是時京東列城多失守守城將吏死事者永平之役自國昌鳳奇以下推官則鄭感民盧成功盧龍教諭趙允殖副總兵焦延慶參將呂鳴雲指揮張國翰守備程應琦城守中軍房應祥千總石可玩梁壯威胡承祚卜小峯張學閔仇耀光牛星耀把總楊開泰百戶楊廷棟等而國昌鳳奇感民俱闔門死難國翰妻韓氏應琦妻亦從死里居則中書舍人廖汝欽武舉唐之俊諸

生韓洞原周祚新馮維京弟聯京胡起鳴胡登龍子光  
奎羅世傑弟竣埰圻李光春丁應掄李文燦劉可廷田  
種玉子福元姪士儁張汝恭王元輔武生張鴻鸞義民  
陸橘李應陽張俊郭重光張宗仁張禮李大敬張尙義  
傅守望等而之俊之妻從夫西向再拜死祚新當城破  
視妻及子女縊死舉火自焚種玉亦闔家自焚死灤州  
之役則知州楊燠漢兒莊之役則副總兵葉應武妻趙  
氏殉焉而山海北路副總兵官惟賢亦以襲遵化敗死  
方

大清兵下灤州之明日分兵自撫甯向山海離關三十



里列三營惟賢與參將陳維翰等設兩營以拒

大清兵乃還攻撫甯昌黎旣而惟賢奉世龍檄率維翰及遊擊張奇化等往襲遵化至城西波羅灣城中兵出擊先鋒殊死戰

大清兵收入城後隊乘勢進攻城上矢石如雨尋復遣兵出戰惟賢陷陣中箭死士卒殺傷者三百餘人奇化

亦敗歿

致異遵化之役重修三編据明史諸人傳參本朝實錄書之故所載死事之守城將吏最

詐然證之殉節錄永平之役推官鄭感民時爲督師軍前監紀城破闔門死難注云見甘肅通志三編附之實

實中今增入又義民有醫官陸橘永平人据殉節錄增入

是月王左掛攻宜川爲

知縣成材所却轉攻韓城時總督楊鶴素有清望然不

知兵至則軍中無帥鶴命參政洪承疇禦之俘斬三百  
餘人圍解賊走清澗而是時延綏入衛之兵潰而西去  
與流賊合延撫張夢鯨憤恚死甘肅巡撫梅之煥統兵  
入衛中途悍卒殺參將孫懷忠等叛走蘭州之煥聞變  
復西還于是賊勢益熾以李騰芳爲禮部尙書何如  
寵入閣也韓繼思爲刑部尙書代喬允升也兵部尙書  
申用懋罷召薊遼總督梁廷棟代之二月庚申立皇  
長子慈烺爲皇太子是月延安知府張輦都司艾穆  
蹙賊于延川降其魁王子順張述聖姬三兒總督楊鶴  
見賊勢日熾乃主撫是時府谷賊王嘉允掠延安慶陽

鶴匿不奏而給降賊王虎小紅娘一丈青掠地虎混江龍等免死牒安置延綏河曲間賊淫掠如故有司不敢問都察院左都御史曹于汴罷時御史高捷史堽皆奄孽爲清議所擯吏部尙書王永光力薦之故事御史起官必都察院咨取于汴惡其人久弗咨永光再疏力爭已得請于汴猶以故事持之兩人遂投牒自乞于汴益惡之卒持不予兩人竟以部疏起官遂日夜謀傾于汴中書原抱奇嘗誣劾大學士韓爌爲清議所擯至是再劾爌及于汴并及尙書孫居相待郎程啟南府丞魏光緒目爲西黨請皆放黜以五人籍山西也上綑抱奇

言不聽而工部主事陸澄源復劾于汴朋奸六罪上雖  
謫澄源于汴卒謝事去及辭朝以敦大進規七年卒年  
七十七贈太子太保于汴篤志正學操履粹白立朝正  
色不阿崇獎名教有古大臣風 三月壬午閣臣李標  
罷初與標竝相者六人皆相繼罷獨標在閣稍久頗能  
隨事匡益然是時方爭門戶上亦深疑廷臣有黨標遂  
連疏乞休去 戊申流賊入山西界西省自河曲至蒲  
津千五百里皆鄰于陝河最狹至是陝賊自神木渡河  
遂犯山西 是月刑部尙書韓繼思罷以胡應台代之  
又以閔洪學爲左都御史代曹于汴也 夏四月乙卯

以早齋宿文華殿諭百官修省。丁丑流賊陷蒲縣分兵東掠趙城洪洞汾霍西掠石樓永和吉陽。己卯太白晝見。五月辛卯馬世龍祖大壽諸鎮兵入灤州遂由遷安永平抵遵化。壬辰

大清兵東歸先是馬世龍統四方援兵壁于薊門督師孫承宗填山海關東西隔絕承宗募死士沿海達京師始知關城無恙關西南三縣曰撫甯昌黎樂亭西北三城曰石門臺頭燕河六城東護關門西繞永平皆近關要地承宗飭諸城嚴備禦而遣將戍開平守建昌聲勢始接至是

大清兵旋師取道冷口歸承宗先後復灤州遷安永平

遵化四城

三編質實石門路在撫甯縣東北九十里山海關西北四十里臺頭營在撫甯縣北三十

里燕河路在盧龍縣東北五十里建昌路在遷安縣東北四十里冷口關在遷安縣東北七十里

左

諭德文震孟復上疏劾王永光等是時逆案已定其黨相繼去國而永光輩日乘機思報復震孟抗疏糾之不報至是震孟進官復抗疏畧曰羣小合謀欲借邊才翻逆案天下有無才誤事之君子必無懷忠報國之小人今有平生無恥慘殺名賢之呂純如且藉與援思辯雪永光爲六卿长假竊威福倒置用舍無事不專而濟以狠發念必欺而飾以朴以年例大典而變亂祖制以考

選盛舉而擯斥清才舉朝震恐莫敢訟言臣下雷同豈國之福上令指實再奏震孟言殺名賢者故吏部郎周順昌年例則抑吏科都給事中陳良訓考選則擯中書舍人陳士奇潘有功是也永光窘甚密結大奄王永祚謂士奇出姚希孟門震孟希孟舅也上心疑之永光辯疏得溫旨而責震孟任情牽詆然羣小翻案之謀亦由是中沮震孟在講筵最嚴正時大臣數逮繫震孟講魯論君使臣以禮一章反覆規諷上卽降旨出尙書喬允升侍郎胡世賞于獄上嘗足加于膝適講五子之歌至爲人上者奈何不敬以目視上足上卽袖掩之徐爲引

下時稱真講官既忤權臣欲避去出封益府便道歸不復出 六月壬子下左副都御史易應昌于獄時喬允升下獄上欲寘之法應昌以允升無死罪執奏再三上怒遂竝下應昌獄及允升論絞尙書胡應台等上應昌罪上以爲輕命繫之獄中論死時順天府尹劉宗周以疾在告進祈天永命之說言法天之大者莫過于重民命則刑罰宜當宜平陛下以重典繩下逆黨有誅封疆失事有誅一切詿誤重者杖死輕者謫去朝署中半染赭衣而最傷國體者無如詔獄副都御史易應昌以平反下吏法司必以鍛鍊爲忠直蒼鷹乳虎接踵于天下



矣願體上天好生之心首除詔獄且寬應昌則祈天永  
命之一道也法天之大者莫過于厚民生則賦歛宜緩  
宜輕今者宿逋見征及來歲預征節節追呼閭閻困敝  
貪吏益大爲民厲貴州巡按蘇琰以行李被訐于監司  
巡方黷貨何問下吏吸膏吮脂之輩接迹于天下矣願  
體上天好生之心首除新餉并嚴飭官方則祈天永命  
之又一道也然大君者天之宗子輔臣者宗子之家相  
陛下置輔率由特簡亦願體一人好生之心毋驅除異  
己構朝士以大獄結國家朋黨之禍毋寵利居成功導  
人主以富強釀天下土崩之勢周延儒溫體仁見疏不

擇以時方禱雨而宗周稱疾指爲偃蹇激上怒擬旨詰之宗周卒謝病歸 癸丑流賊王嘉允陷府谷米脂賊張獻忠聚衆應之先是楊鶴撫延綏賊王左掛及其黨苗順等亦乞降獨嘉允不受撫勢益張襲破黃甫川清水木瓜三堡殺孤山副將李釗至是長驅入府谷陷之張獻忠者延安衛柳樹澗人也初隸延綏鎮爲軍犯法當斬主將陳洪範奇其狀貌爲請于總兵官王威鞭一百釋之乃逃去從叛兵神一元領紅旗爲先鋒及是據有米脂諸寨自號八大王遂與嘉允互爲聲援詔以洪承疇巡撫延綏杜文煥爲總兵官討之 己未授朱儒

邵雍後裔爲五經博士 辛酉以禮部尙書溫體仁吳宗達並兼東閣大學士預機務體仁爲人外曲謹而中猛鷲機深刺骨言官屢劾其奸上謂體仁孤立益嚮之周延儒復力爲之援遂與宗達並入閣體仁旣得輔政勢益張宗達徒充位而已 是月工部尙書南居益罷時兵部以試炮炸劾郎中王守履失職居益論救上以爲徇私杖守履六十居益坐削籍歸 秋七月辛卯南京大內左旁宮災 是月巡按御史李應期奏慶陽守備李極敗績于鄜州之雷公嶺巡檢陳其佐被殺 陝撫王順行請以三年裁扣驛站銀三萬兩充養兵費下

戶部議從之已布政使呂遜以抵補借動司庫之款卒不行給事中劉懋以請裁驛站爲廷臣交詬懋亦悔之至是請發帑金十萬振延綏不報 八月癸亥殺前經畧尙書袁崇煥先是忠賢遺黨王永光高捷史堽謀興大獄爲逆黨報仇遂以擅主和議專倖大帥爲崇煥罪並及故輔錢龍錫謂殺毛文龍之議龍錫實首倡之至是堽又疏言崇煥出都時重賄龍錫數萬龍錫轉寄姻家巧爲營幹致國法不伸上震怒敕刑官五日內具獄獄上召諸臣于平臺諭以崇煥謀叛當寘極典龍錫私結邊臣蒙隱不舉趣廷臣議罪是日羣議于府中謂斬

帥雖龍錫啟端而兩書有處置慎重等語意不在擅殺  
至議和倡自崇煥龍錫亦未之許然軍國大事私有商  
度不抗疏發奸何所逃罪遂逮龍錫而磔崇煥于市兄  
弟妻子流三千里籍其家無餘貲天下冤之時以爲崇  
煥妄殺文龍而上實誤殺崇煥自崇煥死邊事益無人  
危亡之徵見矣 是月以戶部侍郎曹珖爲工部尙書  
代南居益也 九月己卯遣官逮錢龍錫致異明史本紀是月己卯  
逮錢龍錫下獄蓋牽連竝記也證之龍錫傳以十二月  
至京師下獄三編目中亦据之蓋逮龍錫在殺崇煥後  
故至十二月始至也今分書之 冬十月癸亥停刑 丙寅延綏巡撫

洪承疇總兵官杜文煥擊陝西賊破之先是王嘉允據

府谷總兵尤世祿怯不能禦承疇文煥聞之馳救府谷  
擊敗嘉允嘉允佯乞降仍奪路走黃甫川勾西人入犯  
承疇文煥大敗之賊奔潰至是軍還擊張獻忠于清澗  
又破之時降賊王左掛謀以綬德叛承疇與巡按李應  
期計誅左掛等亂乃定承疇有幹畧足辦賊顧流賊所  
在蜂起神一元不沾泥可天飛郝臨菴紅軍友點燈子  
混天猴獨行狼等或西掠秦或東入晉屠陷城堡官軍  
東西奔擊旋滅旋熾訖莫能盡也方獻忠之敗于清澗  
也嘉允復擁衆陷清水營殺游擊李顯宗府谷再陷其  
黨李老柴又嘯聚三千人攻合水楊鶴檄甯夏總兵賀

虎臣往勦俘馘六百有奇。十一月甲午山西總兵官王國樑追王嘉允于河曲敗績賊入據河曲兵部尙書梁廷棟請設大將兼節制山陝諸將兵乃以杜文煥爲提督偕延綏副總兵曹文詔馳至河曲絕饟道以困之。十二月乙巳朔增田賦先是戶部尙書畢自嚴以度支大絀復列上十二事曰增關稅捐公費鬻生祠酌市稅汰冗役核虛冒加抵贖班軍折銀吏胥納班括河濱灘蕩之和覈京東水田之賦開殿工冠帶之例上悉允行而兵食猶不足至是兵部尙書梁廷棟復言今日閭左雖窮然不窮于遼餉一歲之中陰爲加派者不知其

數如朝覲考滿行取推陞少者費五六千金合海內計之國家選一番守令天下加派數百萬巡撫查盤緝訪鎖遺謝薦多者至二三萬金合海內計之國家遣一番巡方天下加派百餘萬而曰民窮于遼餉何也臣考九邊額設兵餉兵不過五十餘萬餉不過千五百三十餘萬何憂不足故今日民窮之故唯在官貪使貪風一息卽再加派民亦懽然上俞其言下戶部協議自嚴阿廷練意卽言今日之策無踰加賦請畝加九釐之外再增三釐于是增百六十五萬有奇合舊所增凡六百八十八萬餘萬天下益耗矣 戊午流賊神一元攻新安陷甯塞



殺參將陳三槐園靖邊衛不克遂陷柳樹澗杜文煥家  
甯塞宗人多被殺請西還援勦留曹文詔討河曲賊  
是月故輔錢龍錫逮至京師下獄龍錫疏辯悉封上袁  
崇煥原書及所答書上不省時羣小麗名逆案者方日  
爲翻案計史堃等以龍錫爲東林所推欲借崇煥以及  
龍錫因龍錫以及諸異己者指崇煥爲逆首龍錫等爲  
逆黨更立一逆案與前案相抵謀既定溫體仁王永光  
主之欲發自兵部尙書梁國棟憚上英明不敢任而止  
乃議龍錫大辟決不待時且用夏言故事設廠西市以  
待上以龍錫無逆謀令長繫明年中允漳浦黃道周復

上疏申救忤旨貶秩調外而上意寢解尋詔所司再獻  
減死戍定海衛龍錫在戍十二年兩赦不原其子請輸  
粟贖罪會周延儒再當國尼不行南渡後始復官歸里  
未幾卒

四年春正月己卯流賊神一元聞杜文煥將至遂弃甯  
塞陷保安延撫練國事檄總兵賀虎臣赴援賊引河套  
數千騎蹙之官兵失利會定邊副將張應昌以兵至敗  
之斬一元于陣賊衆弃城去復推一元弟一魁領其衆  
丁酉振延綏饑延綏連歲大祲盜賊四起職方郎中  
李繼貞請發帑金糴米輸軍前且令四方贖鍰及捐納

事例者輸粟于邊以撫飢民又言兵法撫勦並用非撫  
賊也撫饑民之從賊者耳今斗米四錢已從賊者猶少  
未從賊而勢必從賊者無窮請如神宗故事特遣御史  
振濟糴米三十萬石以往安輯飢民使不爲賊以孤賊  
勢上感其言遣御史吳銓以十萬金往振繼貞少之不  
聽銓至延緩用西安推官吏可法主振事因諭散賊黨  
可法祥符人奏聞卽命銓巡按陝西以代李應期 已  
亥召對內閣九卿科道及入覲兩司于文華殿問禦寇  
安民宗祿兵餉終及貴州安位事復諭都察院嚴覈巡  
按御史 二月壬子流賊神一魁圍慶陽分兵陷合水

執知縣蔣應昌 三月丁丑張應昌與杜文煥擊敗神

一魁等慶陽圍解 癸未楊鶴移鎮甯州時慶陽解圍

神一魁遣其黨六十餘人請降送出合水知縣蔣應昌

及保安縣印信鶴遂至甯州受之是時練國事又報榆

林道張福臻撫過拓先齡等數百人又金翅鵬過天星

等八十餘人關內道翟師雄撫過田近菴

菴三編作仁

等六

百人雒川知縣劉三顧解散獨頭虎等數千人慶陽地

方撫過劉道海白柳溪數千人而點燈子大敗後降于

清澗鶴乃設御座于城樓上賊跪拜呼萬歲因宣聖諭

令賊設誓或歸伍或歸農自此羣盜視總督如兒戲矣

鶴又以一魁最強致其壻帳中同卧起而一魁果至數  
以十罪則稽首謝宣詔赦之畀以官處其衆四千餘人  
于甯塞使守備吳宏器護焉杜文煥聞之嘆曰甯塞之  
役賊畏我而逃今僞降楊公信之借名城爲盜資我宗  
人可與賊逼處此土乎遂以其族行預撰楊鶴受降事見明史本傳其各  
路報撫之賊具載綏寇紀畧原奏應昌敗賊于三月初  
三日卽丁丑也初九日受撫卽癸未也然則鶴其召盜  
之戎首乎已丑賜陳于泰等進士及第出身有差  
今參書之

是月吏部尙書王永光罷溫體仁薦都御史閔洪學代  
之洪學與體仁同鄉體仁欲藉以驅除異己者率由部  
議論罷而已內主之又用史堃高捷爲腹心日以傾正

人庇宵小爲事凡所欲推薦陰使人發短已承其後欲排陷故爲寬解中上所忌激使自怒上往往爲之移由是閤部之權復合 皮島參將劉興治以叛誅其黨耿仲裕復叛初毛文龍旣死袁崇煥分其兵二萬八千爲四協命文龍子承祚副將陳繼盛參將徐敷奏遊擊劉興祚主之後改爲兩協繼盛領東協擢興祚弟興治爲參將攝西協興治兇狡好亂與繼盛不相能會其兄興祚陣亡繼盛誤聽諜報謂未死興治憤擇日爲興祚治喪諸將咸往弔繼盛至伏兵執之並執理餉經歷楊應鶴等十一人袖出一書宣于衆詭言此繼盛誣興祚詐

明通鑑卷八十二

五

死及以謀叛陷已者遂殺繼盛及應鶴等又僞爲島中商民奏一通請優卹興祚而令興治鎮東江舉朝大駭以海外未遑詰也興治與諸弟兄放舟長山島大肆殺掠登萊巡撫孫元化請弭變乞以都督僉事黃龍爲總兵官往定興治亂龍蒞皮島受事興治猶桀驁如故至是遂擁衆作亂突入參將沈世魁家盡戮其孥世魁走免夜率所部襲之殺興治亂乃定而其黨都司耿仲裕復相繼作亂仲裕者登州遊擊仲明弟也仲明所善裨將李梅以通洋事覺龍繫之獄仲裕在龍軍仲明在元化軍仲裕受仲明指激其部卒假索餉名圍龍署擁至

演武場割其耳鼻將殺之諸將爲救免未幾捕斬仲裕  
疏請正仲明罪元化庇仲明劾龍尅餉致兵譁上命龍  
戴罪視事而飭撫按官覈仲明主使狀致異劉興治叛  
明史本紀不具  
史稿系之三年四月据興治作亂之始也三編書之于  
是年三月蓋殺興治及耿仲裕繼亂之本末連書之今  
据三編  
夏四月庚戌以久旱禱雨 辛酉敕廷臣修省

極言時政得失于是給事中魏呈潤疏言驛站所裁纔  
六十萬未足充軍餉十一而郵傳益疲勢必再編里甲  
是猶剗肉醫剗剗未瘳而肉先潰關外舊兵十八萬額  
餉七百餘萬今兵止十萬七千合薊門援卒非溢原數  
而加派七百九十萬外新增又百四十餘萬猶憂不足



可不爲稽核乎邊事日棘非臣子言功之時而詭捷昌  
功躡加峻秩門客廝養竄名戎籍不階而升悉糜俸料  
臣懼其難繼也江淮旱災五湖之間海岸爲谷舊穀不  
登新絲未熟上供織造宜且暫停銓法壞于事例正途  
日壅不可不亟疏通撫按諸臣捐貲助餉大民索之民  
間顧奉急公之褒上蒙而下削不可不爲禁飭又條陳  
數策請大修北方水政上皆納其言卒不果行 是月  
延綏副總兵曹文詔敗賊于河曲王嘉允久據河曲文  
詔圍之六月至是大敗嘉允弃城走時洪承疇張應昌  
亦敗不沾泥于葭州不沾泥殺他賊以降

攷異斬王嘉允在六月而

河曲之克在四月蓋嘉允以去年十一月據河曲文詔傳中言圍之六月者是也本紀連書斬嘉允事今分書之

以南京都御史陳于廷爲左都御史代閔洪學也

于廷以巡方事重列上糾大吏薦人才修荒政覈屯鹽禁耗羨清獄囚訪奸豪弭寇盜八事以回道日覈實課功上褒納之 五月甲戌上步禱雨于南郊 辛丑降

賊滿天星等復叛陷中部巡撫洪承疇伏兵斬三百二

十人 是月總督楊鶴移鎮耀州別賊復攻破金鎖關

殺都司王廉

致異明史紀事本末綏寇紀畧皆書鶴移鎮耀州及賊破金鎖關于三年五月今据

明史鶴傳在是年五月自甯州移鎮三編亦書于甯州撫賊之後今据正史

總兵王承恩

擊敗宜川賊金翅鵬降餘黨走宜君陝西都司曹變蛟

殲甯塞遺賊于唐毛山變蛟文詔從子也 禮部尙書

李騰芳致仕以黃汝良代之 兵部尙書梁廷棟罷先

是廷棟謀去王永光以已代之得釋兵事永光遂以劾

去至是允光之黨發廷棟納賄營私事廷棟危甚賴中

人左右之得間住踰月以南京刑部尙書熊明遇代之

六月癸卯斬王嘉允于陽城先是嘉允敗于河曲遁

入岳陽突犯澤潞轉掠至陽城南山總兵曹文詔追及

之其黨遂斬嘉允以降文詔以功擢臨洮總兵官 丁

未錢象坤罷象坤溫體仁門生也體仁入閣遂讓處其

下然無所附和及是御史水佳允劾兵部尙書梁廷棟

廷棟不待旨卽奏辯廷棟故出象坤門佳允疑象坤泄  
之語侵象坤而周延儒惡廷棟竝惡象坤于是廷棟復  
落職象坤遂引疾歸 辛酉鄜州賊混天猴等謀襲靖  
邊衛副將張應昌邀之于真水川敗之追斬四百餘級  
秋七月甲戌總兵官王承恩敗賊于鄜州時賊首上  
天龍馬老虎獨行狼等復掠鄜州承恩擊斬馬老虎獨  
行狼于陣上天龍乞降 辛丑賊李老柴等復陷中部  
降賊田近菴等以六百人守馬欄山應之楊鶴遣同知  
鄭師元招撫不至總兵王承恩等圍攻之 是月山西  
賊復熾自曹文詔擊斬王嘉允秦賊之流入晉者畧定

而秦賊迄未平數月以來賊敗則求撫撫則旋逸去而  
嘉允餘黨復推王自用爲賊渠號曰紫金梁遂結羣賊  
老回回曹操八金剛掃地王射塌天閻正虎滿天星破  
甲錐那紅娘顯道神混世王黑煞神等及高迎祥張獻  
忠復聚于晉點燈子亦率六千餘衆東渡山西過天星  
諸賊俱自秦來會共三十六營衆二十餘萬而闖將李  
自成乃因之起自成者迎祥之甥世居米脂懷遠堡與  
張獻忠同歲生幼牧羊長充銀川驛卒善騎射鬪很無  
賴里中人苦之謬推爲里長數犯法知縣晏子賓將賓  
諸死脫去爲屠尋殺人偕兄子過亡命投甘督所部將

王國爲兵會國奉調過金縣兵譁自成忽起縛縣官索  
餉國止之并殺國走依于迎祥迎祥擁閫將八隊一眼  
錢兒二點燈子三李晉王四蝎子塊五老張飛六亂世  
王七夜不收賓自成于其末猶未有名 八月癸卯總  
兵賀虎臣擊斬慶陽賊劉六及其黨五百餘人 丁未  
大清兵圍大凌城先是遼東巡撫卬禾嘉議築廣甯義  
州右屯三城督師孫承宗謂廣甯道遠當先據右屯築  
城大凌河以漸而進兵部尙書梁廷棟力主之遂以七  
月興工命總兵祖大壽副將何可綱以兵四千據其地  
發班軍萬四千人築之護以石砦土兵萬人工垂成廷

棟罷去廷議大浚荒遠不當城撤班軍赴薊責鎮撫矯  
舉令回奏禾嘉懼盡撤防兵留班軍萬人以守時

大清以方吉納等議和方欲遣使定約聞大壽等興城  
工爲拒守計乃發兵薄大浚城掘濠樹柵四面圍合別  
遣一軍截錦州大道城外墩臺皆下城中兵出悉敗還  
承宗禾嘉聞之馳至錦州 丙辰大學士何如寵罷初  
上欲族袁崇煥以如寵言得免及入閣爲周延儒溫體  
仁所扼連疏乞休歸 九月庚辰遣中官王應朝鄧希  
詔等監視關甯薊鎮兵糧及各邊撫賞上初卽位時鑒  
魏忠賢禍敗盡撤諸鎮守中官委任大臣旣而廷臣競

門戶兵敗餉絀不能贊一策乃思復用近侍遂有是遣  
甲午逮楊鶴下獄先是中部陷王承恩等攻之數月  
未下慶陽賊郝臨菴等復往援之總兵賀虎臣斬其魁  
劉六會曹文詔西旋與榆林參政張福臻合勦馘李老  
柴及其黨一條龍餘賊突圍走副將張鴻業游擊李明  
輔戰沒先是朝廷得鶴報言慶陽賊就撫散遣俱盡旋  
聞中部陷久不下御史謝三賓劾鶴欺罔謂中部之賊  
甯自天降疏下巡按御史吳甡覈奏甡奏鶴主撫誤國  
上怒遂逮鶴尋論戍袁州以巡撫洪承疇總督三邊軍  
務 丁酉命太監張彝憲總理戶工二部錢糧上以彝



憲有心計令鈎校二部如涂文輔故事爲之建署名曰  
戶工總理其權視外總督內團營提督焉給事中宋可  
久馮元颺等十餘人論諫皆不納尋又遣中官王坤劉  
文忠劉允中監視宣府大同山西兵餉 戊戌遼東巡  
撫卬禾嘉山海總兵官吳襄宋偉援大淩敗績于長山  
禾嘉等合軍行至距松山三十里與

大清兵遇大戰長山小淩河間禾嘉等敗收軍還錦州  
大軍追擊至城下禾嘉軍墮濠死者甚衆太僕少卿張  
春復監襄偉軍過小淩河五里築壘列車營爲大淩河  
聲援進次長山距城十五里

大清兵以二萬騎逆戰火器競發衝入春營春軍敗襄  
及參將桑噶爾寨等先遁春收潰衆立營時風起黑雲  
見春乘風縱火忽天雨反風春部率多焚死少頃雨霽  
兩軍復鏖戰偉力不支亦走春及諸將張鴻謨楊華徵  
薛大湖等三十三人俱被執副將張吉甫滿庫之敬  
戰沒部卒死者無算祖大壽堅守大淩城不敢出援自  
此絕攷異三編系之八月据大清兵入大淩城連  
記也史稿則書長山之敗于八月戊辰證之明史  
張春傳言春偕吳襄宋偉等以九月二十四日渡小淩  
河越三日次長山明史本紀書戊戌乃九月二十七日  
傳中所謂越三日者正戊戌也三十三人史  
稿作二十七人亦誤今据明史紀傳及三編是月延  
安賊趙四兒伏誅四兒卽點燈子也初四兒敗于陝竄

走山西曹文詔追之及于稷山諭降七百人四兒敗遁  
竄山谷中比聞文詔還陝乘間糾合餘黨勢復振都司  
王世虎守備姚進忠俱敗歿四兒遂擁衆六千餘人屯  
石樓山中西距河三十里綏德知州周士奇守備孫守  
法偵其不備東渡河襲之賊四走洪承疇乃以陝西賊  
委王承恩而自率兵追賊于山西賊且走且掠沁水縣  
東北有竇莊前巡按遼東御史張銓里居也銓父五典  
度海內將亂築所居竇莊爲堡堅甚及是流賊至五典  
已歿銓子道濬以錦衣僉事官京師獨銓妻霍氏在衆  
請避之曰避賊而出家不保出而遇賊身更不保等死

耳盡死于家乃率僮僕堅守賊環攻四晝夜不克而去  
副使王肇生名其堡曰夫人城鄉人避賊者多賴以免  
承疇旣入晉逐賊追及之大戰賊連敗遂禽斬四兒  
冬十月辛丑朔日有食之 戊辰祖大壽殺副總兵何  
可綱降于

大清己巳大壽脫歸入錦州是時大凌城糧盡食人馬  
大壽及諸將欲降于

大清可綱不從大壽令二人掖可綱出城外殺之可綱  
被害顏色不變亦不出一言含笑而死大壽旣殺可綱  
遂與副將張存仁等投降大壽言妻子在錦州請歸設

計誘守者降

大清遂縱之歸大壽入錦州未得間而即禾嘉知其納  
款狀奏聞上于大壽欲羈縻之寘不問 太僕少卿張  
春被執不屈死春旣爲

大清所執諭之降春日忠臣不事二君禮也我若食生  
亦安用我遂不食守者懇勸會

太宗文皇帝賜之酒饌春感恩始一食令薙髮不從居  
古席衣舊日巾服迄不失臣節而死事聞詔遙贈右副  
都御史恤其家春妻翟聞之慟哭六日不食自經死春  
未死時

大清有議和意春爲言之于朝朝中譁然詆春誠意伯

劉孔昭劾春敗降不忠請削其贈職朝議雖不從而有

司繫其二子死于獄夏異何可綱之死三編連書之八月而目中標以是冬云云故明史

本紀系之十月壬辰是也史稿書可綱之死于八月丁

卯是時卯禾嘉等尙未敗且可綱爲祖大壽所殺亦非

以糧盡而死也至張春之執在九月其不屈而死三編

亦書之是冬下按大清實錄我太宗諭春請

講和春不從遂不復強掘此則春之議和十一月丙

子陝賊譚雄陷安塞 丙戌遣太監李奇茂監視陝西

茶馬呂直監視登島兵糧海禁廷臣合疏諫不聽 壬

辰大學士孫承宗罷長山之敗廷臣交章論承宗及卯

禾嘉築城召衅承宗遂引病歸禾嘉亦求罷已而言者

復追論承宗喪師辱國竟奪官承宗復列上邊計十六  
事報聞而已 癸巳召對廷臣于文華殿詢軍國諸務  
語及內臣上曰諸臣若實心任事朕亦何需此輩衆莫  
敢對時張彝憲按行兩部踞尙書上命郎中以下謁見  
工部侍郎高鴻圖不爲下抗疏乞歸削籍去工部主事  
金鉉戒同官無私謁彝憲愠甚假他事誣劾之落鉉職  
彝憲日益驕縱故勒邊鎮軍器不發管盛甲主事孫肇  
興恐稽滯軍事因劾其誤國上命回奏罪至遣戍南京  
御史李曰輔禮部主事周鑣皆先後以諫被斥彝憲遂  
希旨上言天下逋賦請徵以佐軍餉上爲之動

攷異請徵逋賦

事在六年三編竝入之是月目中終言之也今順時中文書之仍据明史本紀別系于六年九月之下  
瑞勢復大振王坤至宣府甫踰月卽劾巡按御史胡良機詔落良機職命坤按治給事中魏呈潤爭之亦謫外  
坤性狂躁敢言朝中大吏有欲倚之相傾擠者于是抗  
疏劾修撰陳于泰謂其盜竊科名語侵周延儒給事中  
傅朝佑言坤妄干彈劾之權且其文詞練達機鋒排激  
必有陰邪險人主之其意指溫體仁上置不問左副都  
御史王志道言近者內臣舉動幾于手握皇綱而輔臣  
終不敢一問至于身被彈擊猶忍辱不言何以副明主  
之知皆備責延儒欲以動上上怒悉削其籍上方一意



用內臣故言者多得罪 已亥流賊羅汝才犯山西與張獻忠合先是總督洪承疇逐賊于山西殺趙四兒而總兵王承恩亦以計斬陝賊譚雄于是獻忠汝才皆懼詣承疇降承疇遂還陝而擊走不沾泥張存孟于安定秦晉賊小戢未幾汝才獻忠復叛入山西偕羣賊焚掠如故 閏月乙丑陝西降賊混天猴復勾賊陷甘泉殺知縣郭永固會參政張允登督餉至其地力禦不敵亦遇害 丁卯登州遊擊孔有德等叛有德與耿仲明李九成皆毛文龍部曲文龍死走入登州登萊巡撫孫元化官遼久孫承宗袁崇煥俱辟爲贊畫以甯前兵備推

巡撫素言遼人可用乃用有德仲明爲遊擊九成爲偏裨且多收遼人爲牙兵大凌圍急部檄元化發勁卒泛海趨耀州爲聲援有德詭言風逆改從陸赴甯遠十月晦有德及九成子千總應元統千餘人以行經月抵吳橋天大雨雪衆無所得食新城邑紳王象春者有莊在吳橋有德兵屯其地卒或攫雞犬以食王氏子怒訴之有德有德答卒以徇衆大譁九成先齎銀市馬塞上用盡無以償適至聞衆怨遂與應元謀刦有德爲亂有德從之還兵大掠陷陵縣臨邑商河殘齊東圍德平旣而舍去陷青城新城而新城受禍尤酷知縣秦三輔訓導

王協中舉人王與夔張儼然並死難以覈由王氏焚殺甚慘巡按御史王道純聞變遺書山東巡撫余大成令討捕大成不信再促之遂托疾請告不得已遣兵往禦則皆敗而走大成恐遂定撫議而元化軍亦至與大成皆力主撫檄賊所過州縣無邀擊遂長驅入登萊十  
二月甲戌降賊混天猴等陷宜君又陷葭州兵備僉事郭景嵩死之 丙子濟南官軍禦叛兵于阮城店敗績  
是月總兵孫顯祖邀擊流賊于山西連敗之萬泉河  
津聞喜六戰皆捷總督洪承疇分遣總兵曹文詔同遊  
擊左光先崔宗允李國奇等五路勦宜綏清米之賊皆

敗之追至祁家高梁丑山掃地王授首副將張應昌部  
將亦獲神一魁誅之或曰官兵攻之急其黨黃立中斬  
一魁首獻之軍門攷異一魁之誅諸書皆系之九月据  
其始叛也緩寇紀畧是年十二月誅  
一魁今据之。又按明大統應是年閏十一月  
清應無閏閏在五年二月明史三編皆据明應書之故  
干支不是冬延安慶陽大雪民饑盜賊益熾  
同耳

明通鑑卷八十三

江西永甯知縣當塗夏燮編輯

紀八十三

起元默沿難盡昭陽作噩凡二年

莊烈皇帝

崇禎五年春正月庚子叛將孔有德入登州辛丑陷之先是援遼兵變登萊總兵張可大率兵赴勦巡撫孫元化檄止之不可次萊州遇元化復爲所沮乃偕還登州歲將晏有德薄城可大請擊之元化持撫議不許可大陳利害甚切元化期以元日發兵合擊至是元化兵不發明日始發兵合可大擊賊戰于城東可大兵屢勝元

化部卒皆遼人親黨多無鬥志其將張燾先走可大兵亦敗中軍管維城游擊陳良謨守備盛洛姚士良皆戰沒燾兵半降賊賊遣歸爲內應元化開門納之可大諫不聽時耿仲明領元化中軍方以弟仲裕作亂皮島朝廷將治其主使罪日懷叛志事見四年三月夜半賊至城仲明與都司陳光福等舉火導賊自東門入城遂陷可大守水城拊膺大慟解所佩印付部卒間道走濟南上之還署辭母令弟可度子鹿徵奉母航海趨天津以佩劍殺其妾陳氏遂自縊元化自刎不殊與同城僚屬鄉官張瑤悉被執瑤率家衆登陴拒守賊擁執之不屈被殺妻

女四人竝投井死有德入城乃推李九成爲主已次之  
仲明又次之用巡撫關防檄州縣取兵餉令元化移書  
東撫余大成求撫曰畀以登州一郡卽解大成得書聞  
于朝未幾有德等縱元化等航海還 壬寅流賊混天  
猴復陷宜君 辛亥孔有德攻黃縣縣丞張國輔參將  
張奇功守備熊奮渭力戰死城遂陷知縣吳世揚典史  
吳茲明被執皆罵賊不屈死 丙寅通州副將楊御蕃  
天津總兵王洪率師討孔有德敗績于新城鎮先是朝  
廷聞變兵部尙書熊明遇請以副將吳安邦代張可大  
爲總兵官屯甯海規取登州而令御蕃署總兵盡將山

東兵與保定天津兩總兵兼程進至是遇賊于新城洪  
先走御蕃拒之二日不勝突圍出遂入萊州二月己  
巳朔孔有德圍萊州時上罷孫元化余大成而以徐從  
治巡撫山東謝璉巡撫登萊巡按御史王道純監軍俱  
守萊州時總兵楊御蕃亦至焉賊既踞登州遣人招島  
中諸將旅順副將陳有時廣鹿副將毛承祿皆往從之  
賊勢日熾從治璉等登陴固守賊不能克甲戌逮孫  
元化余大成下獄元化既釋歸遂至京師大成遣成元  
化及副將張燾俱論死致異張燾與孫元化並奔市見  
三編而燾聞敗先走見明史張  
可大傳三編亦據之史稿于是年正月辛丑書元化等  
被執登州總兵張燾死之誤也今參明史並據三編書



之

辛巳孔有德陷平度知州陳所聞自經死 庚寅

流賊陷鄆州僉事郭應響

響明史稿作響

領家丁拒北關手刃

十五賊賊繼至復手刃三賊力屈死 三月壬寅命兵

部侍郎劉宇烈督理山東軍務討孔有德 壬戌流賊

陷華亭先是洪承疇曹文詔大破賊于鎮原之蒲河賊

敗將走慶陽文詔與總兵楊嘉謨遇之大戰于西濠斬

首千級賊潰而奔過華亭遂陷之 是春右中允黃道

周上疏曰臣自幼學易以天道爲準上下載籍二千四

百年考其治亂百不失一陛下御極之元年正當師之

上九其爻云大君有命開國承家小人勿用陛下思賢

才不遽得懲小人不易絕蓋陛下有大君之實而小人懷干命之心臣入都以來所見諸大臣皆無遠猷動尋苛細治朝亡者以督責爲要談治邊疆者以姑息爲上策序仁義道德則以爲迂昧而不經奉刀筆簿書則以爲通達而知務一切磨勘則葛藤終年一意不調而株連四起陛下欲整頓紀綱斥攘外患諸臣用之以滋章法令摧折縉紳陛下欲剔弊防奸懲一警百諸臣用之以借題修隙斂怨市權且外廷諸臣敢誑陛下者必不在拘攣守文之士而在權力謬巧之人內廷諸臣敢誑陛下者必不在錐刀泉布之微而在阿柄神叢之大惟

陛下超然省覽旁稽載籍自古迄今決無數米量薪可成違大之猷吹毛數睫可奏三五之治者彼小人見事智每短于事前言每多于事後不救淩圍而謂淩城必不可築不理島民而謂島衆必不可用兵逃于久頓而謂亂生于無兵餉糜于漏卮而謂功銷于無餉亂視熒聽浸淫相欺馴至極壞不可復挽臣竊危之自二年以來以察去弊而弊愈多以威創頑而威滋殫是亦反申商以歸周孔捐苛細以崇愷大之時矣上不憚摘葛藤株連數語令具陳道周上言曰邇年諸臣所目營心計無一實爲朝廷者其用人行事不過推求報復而已自

前歲春月以後盛談邊疆實非爲陛下邊疆乃爲逆璫而翻邊疆也去歲春月以後盛言科場實非爲陛下科場乃爲仇隙而翻科場也此非所謂葛藤株連乎自古外患未弭則大臣一心以憂外患小人未退則大臣一心以憂小人今獨以遺君父而大臣自處于催科比較之末行事而事失則曰事不可爲用人而人失則曰人不足用此臣所謂舛也三十年來釀成門戶之禍今又取縉紳稍有器識者舉網投阱卽緩急安得一士之用乎凡絕餌而去者必非鱸魚戀棧而來者必非駿馬以利祿豢士則所豢者必嗜利之臣以箠楚驅人則就驅

者必驚駭之骨今諸臣之才具心術陛下其知之矣知其爲小人而又以小人矯之則小人之焰益張知其爲君子而更以小人參之則君子之功不立天下總此人才不在廊廟則在林藪臣所知識者有馬如蛟毛羽健任贊化所聞習者有惠世揚李邦華在仕籍者有徐良彥曾櫻朱大典陸夢龍鄒嘉生皆卓犖駿偉使當一面必有可觀語皆刺大學士周延儒溫體仁上益不憚時道周方以論救錢龍錫謫外至是竟斥爲民

攷異據明史本傳上

疏在正月今系之是春下

夏四月甲戌劉宇烈敗績于沙河時賊

自平度還益兵攻萊城輦西洋大礮置城下日穴城城

多頽徐從治等投火灌水穴城者死無算又使死士時出掩擊之毀其礮臺斬獲多而兵部尙書熊明遇卒感撫議命主事張國臣爲贊畫以國臣遼人令入賊營撫之國臣爲賊致書從治等曰毋出兵壞撫局從治知其詐遣間使三上疏言賊必不可撫且言國臣妄報必謂一紙書賢于十萬兵援師不來職此之故臣死當爲厲鬼以殺賊斷不敢以撫謾至尊淆國是誤封疆而戕生命也疏入未報時外圍日急保定總兵劉國柱天津總兵王洪及山東援軍皆頓昌邑不敢進兩撫臣坐困城中廷議乃以宇烈總軍事詔總兵鄧玘將薊門四川兵

副將半文綬將密雲兵監以右布政使楊作楫宇烈往  
援萊比抵山東與巡按御史王道純副將劉澤清參將  
劉永昌朱延祿等並集昌邑所統馬步軍二萬五千勢  
甚盛而宇烈無籌略諸帥巽懦進次沙河日十輩往議  
撫縱還所獲賊陳文才于是盡得官軍虛實益以撫愚  
之而潛兵繞其後焚輜重殆盡宇烈懼走青州撤三將  
兵就食玘等夜半拔營賊乘之大敗國柱洪走青濰玘  
走昌邑澤清接戰于萊城傷二指亦敗走平度惟作楫  
能軍三將旣敗舉朝譁然而明遇見官軍不可用持撫  
議益堅新任總兵吳安邦方自甯海至奉命規取登州

安邦尤怯鈍耿仲明揚言以城降安邦信之遽撤兵離城二十五里而軍中軍徐樹聲薄城被禽安邦懼走還甯海登旣不能下而萊城被圍久從治璉御蕃日堅守待救不至癸未從治中礮卒萊人大臨守陴者皆哭于是山東士大夫官南京者合疏攻宇烈請益兵是月總兵官曹文詔楊嘉謨連破賊于隴安靜甯以計間其黨殺紅軍友遂蹙敗之水落城而是時混天猴可天飛等爲王承恩所敗潰而西獨行狼李都司等走與之合勢復張五月丙午以參政朱大典爲僉都御史巡撫山東代徐從治也詔駐青州譴度兵食辛亥以禮部



尚書鄭以偉徐光啟竝兼東閣大學士預機務時內閣  
周延儒溫體仁柄政以偉充位而光啟亦年老依違而  
已 六月壬申河決孟津口上年之夏河決原武海口  
壅塞逡巡踰年始議興築至是伏秋水發黃淮奔注與  
鹽爲壑而海潮復逆衝范公堤軍民及商竈戶死者無  
算少壯轉徙丐江儀通泰間盜賊千百嘯聚 是月京  
師大雨水 召張延登爲工部尙書時曹珖罷也 秋  
七月辛丑命太監曹化淳提督京營戎政初張彝憲總  
理戶工二部以唐文征提督京營代之至是罷文征復  
以化淳代 癸卯孔有德僞降誘執登萊巡撫謝璉等

先是山東請益兵詔調昌平兵三千以總兵陳洪範統之洪範亦遼人熊明遇曰歧望曰往哉其可撫也天津舊將孫應龍者大言于衆曰仲明兄弟與我善我能令其縛孔有德李九成來當事信之予兵三千從海道往仲明僞函他死人頭給應龍曰此有德也應龍率舟師抵水城延之入猝縛斬之無一人脫者賊得巨艦勢益張遂破招遠圍萊陽知縣梁衡固守賊敗去劉宇烈復自青州至昌邑洪範牟文綬等亦抵萊州推官屈宜陽請入賊營議撫賊佯禮之宇烈益信賊可撫爲請于朝上手詔諭九成等令解圍賊邀宇烈讀詔宇烈懼不往

營將嚴正中昇龍亭及河賊擁之去賊且曰必萊州文武官出城開讀圍卽解楊御蕃不可璉曰圍且六月旣已無可奈何姑從之遂偕知府朱萬年出有德等叩頭扶伏涕泣交頤璉慰諭久之而還旣又請璉御蕃同出御蕃曰我將家子知殺賊何知撫事璉等遂出有德執之猝攻城脅萬年呼守者降萬年呼曰吾死矣爾等宜守且呼御蕃急以礮擊賊遂遇害賊送璉及中官徐得時翟昇至登囚之正中宜陽皆死事聞舉朝恚憤已未逮劉宇烈下獄熊明遇亦坐罷宇烈卒論戍時以爲失刑云孫元化弃市時閣臣周延儒欲脫其死方援

其師徐光啟入閣欲共圖之卒不得遂與張燾皆以秋決伏誅 八月甲申叛賊敗于沙河先是上命朱大典

巡撫山東救萊州時謝璉等被執遂絕撫議乃罷總督及登萊巡撫皆不設以大典督師統主客兵數萬及關中勁旅四千八百餘人專任勦賊總兵金國奇副將靳國臣劉邦域參將祖大弼祖寬張韜游擊柏永福及前總兵官吳襄襄子三桂等皆屬焉而以中官高起潛監護軍餉抵德州賊復犯平度副將牟文綬何維忠等赴援殺賊魁陳有時維忠亦遇害尋國奇等至昌邑分爲三路國奇將關外兵爲前鋒鄧玘率步兵繼之從中路

進昌平總兵陳洪範劉澤清及副將方登化從南路進  
參將王之富王文緯等從北路進檄游擊徐元亨等率  
萊陽師來會以牟文綬守新河諸軍皆攜三日糧盡抵  
新河東亂流以濟至沙河孔有德迎戰祖寬先進稍却  
新國臣繼之賊大敗宵遁乙酉萊州圍始解守者疑賊  
誘礮拒之高起潛遣中使入諭闔城相慶已而南路兵  
亦至癸巳劉國奇等擊孔有德于黃縣斬首一萬三千  
俘八百逃散及墜死者數萬有德竄歸登州官軍築長  
圍以困之先是賊執謝璉等送之登州閉于空署及賊  
敗李九成遂殺璉及中官徐得時翟昇二人皆從呂直

監視登萊者也

攷異璉等遇害在圍解之後事見明史徐從治傳本紀及史稿皆不具据毛甯

平寇記殺之登州卽在萊州圍解之月今据增

是月總兵官曹文詔總督洪

承疇等連敗賊于平涼慶陽時文詔連敗慶陽賊賊潰

而西復連兵圍合水文詔往援賊匿精銳以千騎迎戰

誘抵南原伏大起城上人驚相告曰曹將軍沒矣而文

詔持矛左右突匹馬縈萬衆中諸軍望見皆出擊賊大

敗僵屍蔽野餘衆走銅川橋文詔率兄子變蛟總兵楊

嘉謨及參將方茂功等追及之賊復大敗參將李卑馬

科又敗之延水關斬首六百二十餘級其地東限黃河

賊溺死者無算科部卒斬混天猴以獻尋文詔與甯夏

總兵賀虎臣固原總兵楊麒復破賊于甘泉之虎兒凹

麒窮追數百里所俘獲甚衆會洪承疇擊斬可天飛李

都司于平涼降其魁白廣恩餘賊分竄者文詔追蹙之

雖予山其黨殺獨行狼郝臨菴以降承疇僇四百人餘

皆散還李卑擊賊固原復斬其魁薛仁貴等關中巨寇

畧盡文詔在陝大小數十戰巡撫范復粹論奏首功第

一而承疇抑不叙巡按御史吳姓上疏推獎甚至兵部

又抑之卒不得敘

攷異明史本紀書八月甲戌洪承疇敗賊于甘泉證之曹文詔傳始敗可

天飛李都司之衆于合水尋又敗賊于甘泉之虎兒凹承疇乃得以其間斬可天飛李都司于平涼故傳中言

西濠及合水之戰爲文詔關中兩大捷而承疇奏報之文史家據之遂歸之承疇不及文詔三編特書曹文詔

敗賊于平涼慶陽以爲  
綱此得其實今据書之

閔洪學罷洪學爲溫體仁所

援及長吏部與體仁比而亂政迹頗露于是職方員外  
郎華允誠以是年六月上疏言今日之事有三大可惜  
四大可憂畧曰當事借陛下剛嚴而佐以舞文擊斷之  
術倚陛下綜核而騁其訟逋握算之能遂使和恒之世  
競尙刑名清明之躬寢成叢脞以聖主圖治之盛心爲  
諸臣鬪智之捷徑可惜一率屬大僚驚魂于回奏認罪  
封駁衆臣奔命于接本守科遂使直指風裁徒徵事件  
長吏考課惟問錢糧以多士靖共之精神爲案牘鈎校  
之能事可惜二庶堂不以人心爲憂政府不以人才爲



重四方漸成土崩瓦解之形諸臣但有角戶分門之念  
意見互觴議論滋擾遂使勦撫等于築舍用舍有若舉  
莩以興邦啟聖之歲時爲卽聾從昧之舉動可惜三人  
主所以總一天下者法令也王化貞楊鎬喪師誤國厥  
罪惟均陛下申明三尺肆鎬市朝以懲封疆大吏化貞  
恃有奧援獨稽顯戮遂使刑罰不中鈇鉞無威一可憂  
也國家所恃以爲元氣者公論也直言敢諫之士一鳴  
輒斥指佞薦賢之章目爲奸黨不惟不用其言并錮其  
人又加之罪遂使喑默求容是非共蔽二可憂也國家  
所賴以防維者廉恥也近者中使一遣妄自尊大羣僚

趨走惟恐後時陛下以近臣可倚而不知倖竇已開以操縱惟吾而不知屈辱士大夫已甚遂使阿諛成風羞惡盡喪三可憂也國家所藉以進賢退不肖者銓衡也我朝罷丞相以用人之權歸之吏部閣臣不得侵焉今次輔體仁與冢臣洪學同邑朋比惟異已之驅除閣臣兼操吏部之權吏部惟阿閣臣之意造門請命習以爲常黜陟大柄祇供報復之私甚至庇同鄉則逆黨公然保舉而白簡反爲罪案排正類則講官借題逼逐而薦剡遂作爰書欺莫大于此矣擅莫專于此矣黨莫固于此矣遂使威福下移舉措倒置四可憂也疏入上詰其

別有指使允誠乃列上洪學徇私數事且曰體仁生平  
紵臂塗顏廉隅掃地陛下排衆議而用之以其悖直寡  
諧豈知包藏禍心陰肆其毒又有如洪學者爲之羽翼  
遍植私人戕盡善類無一人敢犯其鋒者臣復受何人  
指使上以體仁純忠亮節摘疏中語再令陳狀允誠復  
上言二人朋比舉朝共知溫育仁不識一丁而得首拔  
羅喻義進講章以左右非人一語而部議削職此非事  
之彰明較著者乎上亦悟體仁洪學兩人同里有私乃  
奪允誠俸半年而洪學亦旋罷去召前戶部尙書李長  
庚代之九月丁酉海賊劉香寇福建時福建有紅夷

之患香乘之連犯閩廣沿海郡邑廣州都司許當辰勦  
香沒于陣時熊文燦升授總督兩廣軍務議招撫賊佯  
許之文燦遽遣參政洪雲蒸與副使康承祖參將夏之  
本張一傑入賊舟宣諭俱被執文燦懼委罪雲蒸給事  
中朱國棟劾之詔貶文燦秩戴罪自効 是月以前尙  
書張鳳翼爲兵部尙書代熊明遇也 左都御史陳于  
廷罷時兩浙巡鹽御史祝徽廣西巡按御史畢佐周竝  
擅撻指揮上以指揮秩崇非御史得杖下兵部稽典制  
實無杖指揮事而于廷終右御史所援引悉不當上意  
疏三上三郤竟削籍歸家居二年卒 是秋流賊陷山

西州縣先是賊首紫金梁高迎祥等擁衆聚山西羅汝才張獻忠與之合分道四出連陷大甯隰州時邊兵宿將皆萃關中勦慶陽諸賊而山西備禦空虛無大帥前錦衣僉事張道濬方得罪里居巡撫宋統殷以其家多蓄壯丁善禦賊遂檄至軍前贊畫歛人吳開先寓晉以驍勇聞監司王肇生亦以便宜署開先爲將使共勦賊賊自隰犯澤州開先擊之戰城西賊敗去轉犯沁水甯武守備猛忠戰死道濬遣遊擊張瓚馳援賊乃退東掠陽城開先聞之西渡沁河逆戰擊斬數百人礮盡無援一軍盡沒賊乃再犯沁水鄉官張光奎與兄守備光璽

千總劉自安等率衆固守八日援兵不至城陷並死澤  
大州遽爲賊破賊乘勝又陷壽陽遠近震動未幾紫金  
梁老回回八金剛等以三萬衆圍沁水之寶莊謀執道  
濬以脅統殷往道濬官京師時其母霍氏嘗築城禦賊  
至是道濬復屢敗之賊少郤會關中賊渠次第殲戮其  
餘黨東走附山西賊于是賊勢甚熾廷議命秦將率師  
協勦賊偵知秦師且至欲因道濬求撫紫金梁請見免  
胄前曰我王自用也誤從王嘉允至此又一人踞致辭  
曰我宜川廩生韓廷憲不幸爲嘉允所獲久陷于賊請  
誓死奉約束道濬勞遣之陰使人陷廷憲圖賊廷憲日

恚紫金梁就款未決陽和兵襲之賊怒尤廷憲遂敗約分其衆南踰太行突濟源陷溫縣廷憲知紫金梁疑已思劫之歸并約道濬伏兵沁河以待道濬遣所部劉偉佐之是夕賊攻邑諸生蓋汝璋樓掘地深丈餘樓不毀賊怒誓必拔之乃還營廷憲不得間知事且洩偕偉倉猝奔賊追之及河伏起殺追者滾山虎等六人皆賊腹心也賊臨沁河索廷憲寶莊東面河道濬潛渡上流繞賊後大噪賊駭遁去賊黨復南犯臨縣據其城破修武殺知縣劉鳳翔焚掠武陟輝縣遂圍懷慶上以藩封重地切責巡撫樊尙燦殺賊自贖命副將左良玉以昌平

兵往援賊既盡嚮河北統殷肇生率軍次陵川扼賊北  
歸賊遇官軍殊死鬪乘夜爭險對營兩山頂賊緣崖刼  
官軍營官軍亂統殷肇生皆走與諸軍相失宣大總督  
張宗衡率遊擊猛如虎等將兵來援統殷肇生收潰卒  
以會擊賊于高平大破之賊還走沁水朝廷以統殷不  
能辦賊詔許鼎臣來代宗衡乃以八千人駐平陽鼎臣  
以七千人駐汾州分扼要害已又合兵逐賊臨縣縣城  
倚黃雲山榆林河水出焉入于黃河城三面峭壁西阻  
水賊復與土寇田福田科等相倚久不拔 冬十月改  
工部尚書張延登爲左都御史代陳于廷也以戶部侍



郎周士樸爲工部尙書 十一月戊戌劉香寇浙江詔  
授鄭芝龍游擊令爲先鋒會廣東兵擊賊 十二月癸  
酉詔順天府祈雪 是月賀人龍李卑艾萬年三將以  
關中兵至總督張宗衡巡撫許鼎臣爭檄爲已部人龍  
等莫之適從賊乘閒入據磨盤山分其衆爲三閭正虎  
據交城窺太原邢紅娘上天龍據吳城窺汾州紫金梁  
張獻忠突沁州武鄉陷遼州知州李呈章鄉官楊于楷  
張友程舉人趙一亨侯標竝死之旣而紫金梁與亂世  
王有隙韓廷憲知之縱諜遺書間之亂世王果疑遣其  
弟混世王就張道濬乞降道濬知鼎臣方主勦權詞難

之曰斬紫金梁以來乃得請混世王快快去賊衆遂分  
部掠諸郡縣是冬官軍圍登州築圍牆禦之城三面  
距山一面距海牆凡三十里而遙東西俱抵海諸將督  
兵分番戍守賊不能出發大礮擊官軍多死傷者李九  
成遂出城搏戰官軍合擊之馘于陣賊乃曉夜哭賊渠  
魁五九成及孔有德陳有時耿仲明毛承祿也及是殺  
其二殺有時見上氣大沮有德欲棄登州走入海島帥黃龍

遣副將龔正祥等率舟師四千拒之海口颶風破舟賊

突至正祥被擄千總毛英死之有德亦不果行會總兵

金國奇卒以吳襄代之

攷異登萊之役明史三編月日皆據毛襄平叛記而毛英卽襄

之父史佚之平叛記並引萊州府志及保萊書證其父死于島中宜得其實今據三編書之增入毛莢正祥被殺見

下

六年春正月癸巳朔降將馬驄龔正祥等爲賊所殺時官軍攻圍久驄陷賊中踰年至是與正祥謀以元旦孔有德等行香至水城縛之密遣降卒告官兵許爲內應事洩賊執驄正祥及陳朝柱龍韜董溢洪聲劉應宗岳允陞等凡十四人皆誅之

攷異馬驄之死三編書之五年正月云賊破登州與鄉官

張瑤竝不屈死證之明史瑤傳言瑤登陴拒守城陷賊擁執不屈死而不及驄若毛霽平寇記則驄與龔正祥等十四人以六年官兵圍登州急驄等謀內應被殺據此則驄已陷賊中踰年且亦非不屈死也又攷之殉節錄言參將馬驄于孔有德薄登州守城援絕受重創被禽不屈死則又似驄之死與瑤同時然登州之役毛霽

目擊其事所記馬驄官階里貫皆與殉節錄同惟一在  
五年一在六年一言不屈一言內應事洩被殺迥不同  
耳且平寇記後段詳載請卹姓名而馬驄不預驄之賜  
卹在本朝而證之明史徐從治朱大典及忠義傳  
皆不載今據平寇記書之增識其異于此 癸卯詔曹文詔節制山陝諸將

討賊時關中賊畧盡悉走入山西土賊王剛王之臣通  
天柱復起應之勢大熾御史張宸極言文詔威名夙著  
今秦賊滅且盡宜敕令入晉協勦上從之遂有是命  
丁未副將左良玉破賊于涉縣先是良玉奉詔率昌平  
軍赴援懷慶未至圍已解其寇修武清化者亦還走平  
陽因令良玉駐澤州扼豫晉咽喉與曹文詔同討賊有  
急則秦兵東豫兵西良玉從中擊爲四面援兵至是賊

陷陽城參將芮琦及邑舉人吳之秀賈煜張慶雲貢生  
張茂貞及弟茂恂死之遂乘勢趨河北良玉擊敗之涉  
縣西陂賊竄林縣山中饑民爭附之致異陽城之陷史  
稿書之是月癸卯  
云參將芮琦等死之北畧書琦戰沒于武安三編所載  
則舉人吳之秀以下五人並見殉節錄今據史稿增芮  
琦侯攷又史稿書是月丁亥賊犯濟源中軍曹鴻鶴死  
之三月丙辰攻廣元守將張應甲死之鴻鶴疑即鳴鶴  
也見

庚申遣使分督直省逋賦

是月曹文詔東渡

河抵霍州敗賊汾河孟縣追及于壽陽巡撫許鼎臣遣  
謀士張宰先大軍嘗賊賊驚潰踰月文詔追擊之斬混  
世王于碧霞村餘黨走五臺游擊猛如虎敗之黑山覆  
賊渠姬關鎖軍賊還走壽陽遇文詔兵于方山復敗之

五臺孟定襄壽陽賊盡平 二月壬申削左副都御史  
王志道籍先是修撰陳于泰疏陳時弊宣府監視中官  
王坤力詆之侵及首輔周延儒吏部尙書李長庚率同  
列上言陛下博覽古今曾見有內臣參論輔臣者不自  
今以後廷臣拱手屏息豈盛朝所宜有臣等溺職所立  
賜罷譴終不忍開內臣輕議朝政之端流禍無窮爲萬  
世口實上不懌次日召對平臺志道劾坤語尤切上責  
令回奏奏上益怒及面對詰責者久之遂坐黜初志道  
以附魏忠賢厯擢左通政論者薄之及是竟以忤中官  
罷 癸酉流賊犯畿南賊之趨河北也參將楊遇春帥

兵逐之中伏死而別賊復流入趙州武舉李調與弟讓  
帥鄉兵禦之力竭陣亡賊乃據臨城之西山縱掠順德  
真定間參議寇從化檄守備李定王國璽擊之大敗內  
上知縣王世泰與弟世甯扼賊于隘口亦敗沒畿南皆  
震時大名副使盧象昇偕總兵梁甫會從化擊賊戰屢  
捷游擊董維坤被圍象昇馳救維坤已戰死象昇設伏  
石城南大破賊斬其魁十一人象昇每臨陣身先士卒  
與賊格鬥刃及鞍弗顧失馬卽步戰逐賊危崖一賊自  
顛射中象昇額又一矢僕夫斃馬下象昇提刀戰益疾  
賊賊走相戒曰盧廉使遇卽死不可犯遂自邢臺摩天

嶺西下抵武安林縣賊走與之合敗左良玉軍守備曹  
鳴鶚戰沒主簿吳應科以民兵助戰亦死于是河北賊  
大熾 戊子參將王之富祖寬等克登州水城是時賊  
在圍城中糧絕恃水城可走故不降已而之富等奪其  
水門外護牆賊奪氣辛卯孔有德先遁載子女財帛出  
海耿仲明以水城委僞副將王秉忠已以單舸遁官軍  
攻水城未下游擊劉良佐獻轟城策穴城置火藥發之  
城崩將士湧入輒爲賊擊退副將王來聘先登中傷死  
官軍乘之入賊退保蓬萊閣朱大典招降始釋甲俘千  
餘人獲秉忠及僞將七十五人自縊及投海死者不可



勝計山東平初王來聘以崇禎四年中武會試時上銳  
意重武舉子運百斤大刀者止來聘及徐彥琦二人而  
彥琦不與選詔下考官及監試獄貶兵部郎二十二入  
遣詞臣倪元璐等覆閱取百人視文榜例分三甲傳臚  
錫宴以前三十卷進呈欽定一甲三人來聘居首卽授  
副總兵武榜有狀元自來聘始也來聘旣拜命泣然流  
涕曰上重武若此吾儕効命疆場不捐軀殺賊何以報  
上至是果踐其言上聞之贈蔭有加 賊之陷新城也

舉人王與夔張儼然

事見四年閏月

死難其陷他縣貢生張聯

台蔣時行亦死之皆格于例不獲旌禮部侍郎陳子壯

上言舉貢死難無卹典舊制也然名旣登于天府恩獨

後于流官九泉之下能無怨恫比者武舉李調

調殉難見上

禦賊捐軀已蒙贈卹武途如此文途安得獨遺乞量贈

一官永爲定制報可乃定舉人贈知縣貢生贈教授自

後地方死難之舉人貢生皆贈官如前制 三月癸巳

敕曹文詔張應昌等限三月平賊時壽陽已定巡撫許

鼎臣令文詔軍平定備太原東應昌軍汾州備太原西

文詔連敗賊太谷范村榆社太原賊幾盡而應昌選悞

逗撓務與賊相避總督張宗衡五檄之不至奏于朝乃

有是命 是月賊轉入河內左良玉整兵自輝縣逐之

賊奔修武殺游擊越效忠于清化鎮追參將陶希謙希謙墜馬死賊復走武安良玉邀擊之萬善驛連敗之禽賊首數人賊遂西奔上太行曹文詔偵知之邀擊之澤州賊大敗走潞安文詔至陽城遇賊不戰自沁水潛師還擊之芹地劉村寨斬首千餘賊循陽城而北僉事張道濬設伏隘口賊至伏盡起禽賊渠滿天星等賊乃退結屯自固下戶部尙書畢自嚴于獄先是御史余應桂劾自嚴殿試讀卷首薦陳于泰乃輔臣周延儒姻婭自嚴引疾乞休疏四上不允時有詔縣令將行取者戶部先覈其錢穀華亭知縣鄭友元已入爲御史先任青

浦逋金花銀二千九百上以責戶部自嚴言友元已輸  
十之七貯太倉上令主庫者覈實無有上怒責自嚴自  
嚴飾詞辨上益怒遂下自嚴獄遣使逮友元御史李若  
謙疏救不納踰年給事中吳甘來復抗疏論救乃釋之  
夏四月丙寅賊陷平順知縣徐名揚死之賊自澤州  
之敗退屯潤城別遣他部陷平順會曹文詔至賊走乃  
以夜半襲潤城破賊屯斬千五百級紫金梁老回回過  
天星分道走文詔擊之榆社武鄉黎城皆敗之己巳  
免延安慶陽平涼新舊遼餉時山西巡撫許鼎臣請蠲  
積逋不許壬申詔總兵官左良玉專勦河南賊豫兵

額僅七千數被賊折亡殆盡良玉將昌平兵二千餘前  
後與賊戰雖勝負畧相當勢孤甚不足制賊賊出沒彰  
德衛輝懷慶三府所在焚掠廷議以總兵鄧玘新立功  
萊州命將川兵益以石砭土司馬鳳儀兵馳赴良玉軍  
與共擊賊 五月乙巳遣太監陳大金孫茂霖等分監  
曹文詔張應昌左良玉鄧玘軍爲內中軍時文詔所節  
制諸將艾萬年李卑劉光祚猛如虎虎大威頗希牧與  
其兄子變蛟皆驍敢善殺賊賊渠多先後俘馘王剛王  
之臣通天柱等亦懼乞降軍聲大振而是時上以文詔  
功多敕所過地方多積糗以犒竝敕文詔速平賊山西

監視中官劉中允言文詔勦賊徐溝孟定襄所司不給米反以礮石傷士卒上信之下御史按問尋有是遣

壬子孔有德等爲官軍所追走旅順總兵官黃龍邀擊于島中斬李九成子應元生禽毛承祿陳光福蘇有功等有德及耿仲明逸去乃獻承祿等于朝磔之至是有德仲明俱降于

大清

攻璽據三編實言是時有登州都司徐應泰與諸帥合攻有德敗死海中云見浙江通志又五年

有百戶劉師古者率鄉勇拒有德于萊州戰死云見山東通志然二人皆不入正文而證之殉節錄應泰賜諡

節愍師古入

癸丑河套部犯甯夏先是察罕

三編一作察哈

合套寇五萬騎自清水橫城分道犯邊守備姚之夔

等不能禦副將史開先參將張問政守備趙訪等皆潰至是進薄靈州總兵官賀虎臣亟領千騎入守旋盡勒城中兵出擊次沙井寇突至虎臣兵未及布陣且衆寡不敵遂戰沒指揮韓加爵被執支解死虎臣子讚挾五十騎突圍出察罕聞

大清兵將往征之亦遂解去盡驅其部衆渡河遠遁時蒙古諸部皆先後納款于

大清 是月以侯恂爲戶部尙書代畢自嚴也李康先爲禮部尙書黃汝良罷也 六月辛酉朔命太監高起潛監視甯錦兵餉 乙丑鄭以偉卒以偉讀書過目不

忘而不善票擬章疏有何況二字誤以爲人名擬旨提  
問駁改始悟自是詞臣益爲上所輕遂諭館員須厯外  
僚而閣臣自是不專用翰林矣 庚辰周延儒罷延儒  
爲首輔溫體仁欲奪其位務爲柔佞取悅于上上漸向  
之復曲謹以媚延儒而陰伺其隙延儒不知也體仁與  
王永光欲起逆案王之臣呂純如上以之臣問延儒對  
曰用之臣亦可雪崔呈秀矣上悟而止體仁益大恨會  
延儒子弟家人暴邑中邑中民熱其廬所薦巡撫孫元  
化復陷登州于是言路交章劾延儒併謂其受巨盜神  
一魁賄上意頗動體仁復嗾給事中陳贊化劾延儒昵



武弁李元功招搖罔利且謂延儒至稱陛下爲義皇上  
人語悖逆上大怒下元功詔獄窮治延儒覲體仁爲援  
體仁不應延儒大窘引疾歸體仁遂爲首輔 甲申命

延綏副將李卑昌平副將湯九州援勦河南 庚寅太

監張鏊憲言天下逋賦至一千七百餘萬請遣科道官

督徵上大怒責撫按回奏給事中范淑泰言民貧盜起

逋賦難以督追不納 是月川兵潰于林縣先是鄧玘

奉詔援勦至濟源射殺賊首紫金梁屢却賊賊走林縣

楊遇春之死玘部將也致異林縣中伏死之楊遇春三編兩書之其賜諡節愍俱見質

實中然證之殉節錄卽前所書參將楊遇春也今仍承上文而標出玘部將三字賊用其旗竝

誘殺它將玘軍遂大敗而土司馬鳳儀一軍亦覆沒于侯家莊是時曹文詔大敗賊于沁水禽其魁大虎又敗之遼城毛嶺山西賊旣屢敗避文詔鋒多流入河北上乃命文詔移師往討而賊已敗鄧玘于林縣文詔率五營軍馳救夜襲賊破之賊于諸軍中最憚文詔其次則錦衣僉事張道濬道濬助文詔平沁水目督家衆倡鄉人築堡五十四捍賊賊凡五犯皆却走及文詔移師討河北道濬勢乃孤賊旋陷和順鄉官樂濟衆被執不屈投井死 秋七月丙申賊陷樂平 戊戌召舊輔何如寵時周延儒罷憾溫體仁排已謀起如寵以抑之而一

時延臣亦慮體仁當國勸上復召從之如寵固辭于是  
給事中黃紹傑言君子小人不並立如寵瞻顧不前體  
仁宜思自處上怒紹傑幾獲譴而如寵卒辭不至 辛  
丑賊陷永和 甲辰

大清兵取旅順總兵官黃龍前以邀擊孔有德等有德  
思報之會鴨綠江有警龍遣水師往援有德等偵知旅  
順空虛遂導

大清兵襲其城龍數戰皆敗火藥矢石俱盡遂自刎游  
擊李惟鸞知事不支自焚其家屬力戰死部將項祚臨  
樊化龍張大祿尙可義俱死焉 癸丑命總兵官曹文

詔改鎮大同先是川兵敗潞王上書告急乞濟師上命京營官倪寵王樸爲總兵官將京營兵六千赴援以中官楊應朝盧九德監其軍時曹文詔方大敗懷慶賊于柴陵村斬其魁滾地龍又追斬老回回于濟源誓必殲賊而遽爲御史劉令譽所誣劾初文詔在洪洞時令譽方家居夙與忤及是令譽按河南會土司馬鳳儀軍覆賴文詔擊退賊甫解甲與令譽相見語復相失文詔拂衣起面叱之令譽怒遂以鳳儀之敗爲文詔罪部議文詔怙勝而驕調之大同以李卑代署其事巡撫許鼎臣請留文詔勦賊不許遂與兄子變蛟俱西 八月樂

平永和之賊陷沁水沁水當賊衝去來無時僉事張道  
濬固守屢却賊至是遂陷道濬率家衆三百人馳赴擊  
賊賊退徙十五里道濬收散亡捕賊黨傾家困以餉副  
使王肇生上其功道濬故以奄黨被議冀用軍功自湔  
拔而言者劾其離伍冒功巡按御史馮明玠復劾謂沁  
城旣失不可言功卒論戍甯海衛自曹文詔及道濬相  
繼去流賊顯道神等據岢嵐四出剽掠山西賊迄不得  
平

敗與賊陷和順樂平史稿皆有月日而陷沁水不具  
平語之明史忠義傳特書于是年之八月蓋曹文詔方  
西去道濬勢孤故沁水至是遂陷今據  
本傳及三編曹文詔討賊日中增入

九月己亥總

兵張應昌敗賊于平山獲賊首一盞燈

庚戌以南京

禮部侍郎錢士升爲禮部尙書兼東閣大學士預機務  
士升故出錢龍錫門下初龍錫出獄周延儒詣之極言  
上怒甚挽救殊艱龍錫深德延儒未幾溫體仁至龍錫  
述延儒語且謝曰非公等安得生體仁佯曰上固不甚  
怒也聞者以此直體仁而士升以座主故因歸心焉體  
仁亦以士升鄉人遂引與共政是秋總兵官左良玉  
連敗河北之賊先是上命倪寵王樸總京營兵皆授總  
兵官職方郎中李繼貞曰良玉李卑身經百戰位反在  
寵樸下恐聞而解體乃令良玉卑署都督僉事爲援勦  
總兵官與寵樸體相敵至是京營兵至共擊賊數有功

良玉敗賊于濟源河內又敗之永甯青山嶺銀洞溝又  
自葉縣追至小武當山所斬賊魁頗衆然羣帥勢相軋  
又以中官監軍意弗善也于是諸軍盡壁河北彼此觀  
望莫利先入故賊無所憚未幾遂渡河 冬十月戊辰  
大學士徐光啟卒光啟雅負經濟才有志用世及柄用  
年已老值周延儒溫體仁專政不能有所建白惟西法  
之行實自光啟倡之云 十一月癸巳以禮部侍郎王  
應熊何吾騶俱進尙書兼東閣大學士預機務應熊熟  
諳典故而性谿刻強很官吏部時以貪汙爲給事中馮  
元飏所發上不省及是廷推閣臣以望輕不與溫體仁

力援之遂與吾騶同入閣命下朝野胥駭給事中章正宸劾之曰應熊狼愎自張縱橫爲習小才足覆短小辯足濟貪今大用必且芟除異己報復恩讐混淆毀譽沉狼籍封靡淪于市行願收還成命別選忠良疏入上大怒下正宸詔獄削籍歸應熊益得志日與體仁及尙書張捷比力引逆黨呂純如等屢爲言官所攻上皆不問辛亥詔保定河南山西三巡撫會兵討賊 壬子賊渡河乙卯陷澠池先是賊盡集河北高迎祥李自成張獻忠羅汝才等俱至左良玉湯九州等扼其前京營兵蹙其後賊連戰皆敗欲逸阻于河大困乃詭詞乞降監



軍內臣楊進朝信之爲入奏諸將俟朝命不出戰會天  
寒河水合賊從毛家寨徑渡河南軍無扼之者遂首陷  
澠池教諭羅世濟督民兵力戰被執不屈死之攷異世濟平利人時仕澠池教諭殉難三編列之渡河目中質實則茲記其子得鴻守平利城陷妻子俱死事云事在明年據此則世濟殉難澠池得鴻殉難平利三編所載分析詳明諸書佚去澠池殉難一節而以明年平利之役世濟家居與其子練兵禦賊死之且有以羅世濟爲平利教諭者尤誤也今據正史十二月己未

朔賊乘勝攻陷伊陽復犯盧氏中州承平久不設備驟  
聞賊至吏民皇駭知縣金會嘉棄城遁賊入城鄉官故  
兵部車駕司主事李中正勒家衆及里中壯士奮擊衆  
寡不敵力戰沒賊縱掠城中執舉人靳謙書使跪不屈

大罵而死盧氏生員常省身據險與賊戰兩晝夜力不  
支令妻子自縊已拔劍自刎死生員常嘉元孫孕秀同  
禦賊不克罵賊死自是賊屢陷名城殺將士無算紳士  
亦多被難其尤著者閭鄉則在籍濟南教授高第投崖  
死貢生閻思聰率衆攻賊營不克死偃師則生員裴君  
合率鄉人保沙岸寨十晝夜賊說之降大罵不從寨破  
被磔死宜陽馬足輕開賊渡河挈家避之石龍崖三女  
皆殊色慮賊汙悉投崖死足輕被執抗聲大罵賊怒並  
其三子俱殺之家衆皆遇害惟存次子駿一人後登鄉  
薦靈寶許輝爲縣陰陽官被賊執大罵死新安劉君培

鵝子及從孫避難道遇賊欲殺其從孫君培曰我尚有  
男此子乃遺孤幸舍之而殺我賊如其言二子獲免馬  
山性剛直土寇于大中乘賊亂陷新安獲山使負米叱  
曰吾天朝百姓肯爲賊負米耶大罵而死同時李登英  
亦罵賊死陝州張我正率衆禦賊賊愛其勇欲生致降  
之我正殺賊力竭大詈自刎張我德一門二十七人皆  
登樓自焚嵩縣傅世濟與兄世舟俱被執將殺之世濟  
爭死奪賊刀自刎賊釋其兄李佩玉結壯丁捍鄉井往  
往奪賊輜重後鄰村被圍佩玉往救力戰死孟津孫挺  
生避賊居河濱爲賊所得與妻梁氏俱詈賊死上蔡劉

時寵亦以禦賊抗節死時河南巡撫元默聞賊南犯率左良玉湯九州及李牟鄧玘兵禦之境上賊乃竄入盧氏山中由間道入內鄉大掠南陽汝甯直入湖廣所在告急賊始起陝西高迎祥最強李自成屬焉及渡河自成始別爲一軍 賊之入內鄉也內鄉接壤鄧州淅水由淅可以入鄖由鄖可以犯襄而鄖襄所轄舊設撫治院爲四省分地以遏奸人之闖入者承平弛玩威不足以行所部雖名一軍僅與道將等屬城庫薄恃險與陋不備不虞賊倍道兼行遂入其地庚辰陷鄖西癸未陷

上津

攷異 據緩寇紀畧賊渡河陷澠池爲十一月二十四日過河四日卽壬子也又云賊以十一月二十四日過河

遂以十二月二十二日破鄭西二十五日破上津三十  
二日卽庚辰也明史本紀十一月陷通池以下皆入之  
十二月不書日明史稿但書十二月  
庚辰陷鄭西餘皆据殺寇紀畧日分